



**VORDRUCK NUR FÜR STEMPELMARKEN VERWENDEN!
ERSATZERKLÄRUNG DES NOTORIETÄTSAKTES GEM. ART. 47 D.P.R. V.28.12.2000, NR. 445**

**MODULO DA USARE SOLO PER MARCHE DA BOLLO!
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETÀ AI SENSI DELL'ART. 47 DEL D.P.R. DEL 28/12/2000, N. 445**

**DER/DIE UNTERFERTIGTE
IL/LA SOTTOSCRITTO/A**

Vorname – Nome <input type="text"/>	Nachname - Cognome <input type="text"/>	Geburtsdatum – data di nascita <input type="text"/>	
Geburtsgemeinde – luogo di nascita <input type="text"/>	Steuernummer – codice fiscale <input type="text"/>	Straße - via <input type="text"/>	
Hausnr.- n. civico <input type="text"/>	PLZ - CAP <input type="text"/>	Gemeinde - Comune <input type="text"/>	
E-Mail <input type="text"/>		Zertifizierte E-Mail – posta elettronica certificata <input type="text"/>	
(nur für juristische Personen) in seiner Eigenschaft als rechtlicher Vertreter (solo per persone giuridiche) in qualità di rappresentante legale	der Körperschaft/der Gesellschaft/des Kondominiums - dell'ente/della società/del condominio: <input type="text"/>	Steuernummer – codice fiscale <input type="text"/> Mehrwertsteuernummer – partita iva <input type="text"/>	
Erklärt i.S. des D.P.R. v. 26.10.1972, Nr. 642:		Dichiara ai sensi del D.P.R. del 26/10/1972, n. 642:	
<ul style="list-style-type: none"> - dass die Verpflichtungen für die Entrichtung der Stempelmarke erfüllt wurden; - sich zu verpflichten das Original der entwerteten Stempelmarke für eventuelle Kontrollen von Seiten der zuständigen Ämter für 3 Jahre aufzubewahren; - dass diese ausschließlich verwendet wird für (bitte Zutreffendes ankreuzen): 		<ul style="list-style-type: none"> - che gli obblighi riguardanti il pagamento della marca da bollo sono stati assolti; - di obbligarsi a conservare per 3 anni l'originale della marca da bollo annullata per eventuali controlli da parte degli uffici competenti; - che essa viene usata esclusivamente per (pregobarrare la casella corrispondente): 	
<input type="checkbox"/> das vorliegende Ansuchen Identifikationsnummer (14 Ziffern) <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> la presente domanda numero identificativo (14 cifre) <input type="text"/>	
Datum <input type="text"/>	Betrag € <input type="text"/>	Data <input type="text"/>	Importo € <input type="text"/>
<input type="checkbox"/> die Ausstellung der Verwaltungsmaßnahme Bitte angeben um welche Verwaltungsmaßnahme es sich handelt (z.B. Baukonzession, Benutzungsgenehmigung, usw.): <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> il rilascio del provvedimento amministrativo Prego specificare il tipo di provvedimento amministrativo (es. concessione edilizia, licenza d'uso, etc.): <input type="text"/>	
Identifikationsnummer (14 Ziffern) <input type="text"/>		numero identificativo (14 cifre) <input type="text"/>	
Datum <input type="text"/>	Betrag € <input type="text"/>	Data <input type="text"/>	Importo € <input type="text"/>

Die von Ihnen vorgelegten Daten werden unter Berücksichtigung der Bestimmungen gemäß gesetzesvertretendem Dekret vom 30/06/2003, Nr. 196 i.g.F. sowie gemäß EU-Verordnung 2016/679 i.g.F. behandelt und dienen dieser Verwaltung zur Durchführung der geforderten Leistung.	I dati da Lei forniti saranno trattati nel pieno rispetto delle disposizioni contenute nel decreto legislativo 30/06/2003, n. 196 n.t.v. nonché nel Regolamento UE 2016/679 n.t.v. e sono necessari a questa amministrazione per l'espletamento della prestazione richiesta.
Im Sinne von Art. 71 des D.P.R. 445/00 ist die mit dem Verfahren befasste Verwaltung verpflichtet, geeignete Kontrollen über die erbrachte Erklärung durchzuführen.	Ai sensi dell'art. 71 del D.P.R. 445/00 l'Amministrazione procedente è tenuta ad effettuare idonei controlli sulla dichiarazione resa.
Bei Abgabe unwahrer Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden und Dokumenten, werden die vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen gem. Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 i.g.F. angewandt.	In caso di dichiarazioni false e uso di atti falsi saranno applicate le sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. n. 445/2000 nel testo vigente.
Damit diese Erklärung gültig ist, muss einer der beiden Punkte zutreffen (bitte ankreuzen)	Per rendere efficace la presente dichiarazione dev'essere rispettata una delle seguenti formalità (prego barrare la casella corrispondente)
<input type="checkbox"/> Dem Ansuchen wird eine nichtbeglaubigte Foto	<input type="checkbox"/> Alla dichiarazione viene allegata una copia non :
<input type="checkbox"/> Die Unterschrift wird vor dem zuständigen Beam	<input type="checkbox"/> La firma viene apposta davanti al/alla dipendent
Unterschrift des/der zuständigen Beamten/in 	Firma del/la dipendente addetto/a 
Der/Die Unterfertigte erklärt außerdem:	Il/La sottoscritto/a dichiara inoltre:
dass er/sie über die Information zum Datenschutz gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 in Kenntnis gesetzt worden ist, in diese Einsicht genommen hat und mit dieser einverstanden ist. Die genannte Information ist auf der Homepage der Gemeinde Brixen unter http://www.brixen.it/de/datenschutz.html veröffentlicht.	di essere stato/a informato/a, di aver preso visione e di essere d'accordo con l'informativa sulla privacy ai sensi degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679. L'informativa predetta è pubblicata sulla homepage del Comune di Bressanone al seguente link: http://www.bressanone.it/it/protezione-dati.html .

Datum – data 

(digitale) Unterschrift des/der Unterfertigten
firma (digitale) del/la sottoscritto/a
